

Aus Gründen des Datenschutzes dürfen bei einem Wortprotokoll die einzelnen Votantinnen und Votanten nicht namentlich bekannt gegeben werden und im Internet publiziert werden. Die namentlichen Wortmeldungen einzelner Versammlungsteilnehmer-/innen werden daher im nachstehenden Protokoll anonymisiert.

Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung

Datum: Montag, 24. November 2025
Ort: Villa Kym (Mehrzweckraum im UG)
Zeit: 19.30 Uhr bis 20.00 Uhr
Vorsitz: Markus Fäs, Gemeindeammann
Protokoll: Sylvain Steck, Gemeindeschreiber ad interim
Stimmzähler: Stefan Schib

Präsenz:	Stimmberechtigte gemäss Stimmrechtsregister	749
	Für die endgültige Beschlussfassung der Sachgeschäfte erforderliche Stimmzahl (20 %)	150
	Anwesend laut Ausweiskontrolle	74

Sämtliche Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum.

Traktandenliste

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 30. Juni 2025
 2. Wahl der Finanzkommission für die Amtsperiode 2026/2029
 3. Budget 2026
 4. Verschiedenes
-

Gemeindeammann Markus Fäs: Ich heisse die anwesenden Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zur letzten Ortsbürgergemeindeversammlung in dieser Legislatur willkommen. Die Einladung mit der Traktandenliste wurde ordnungsgemäss und rechtzeitig zugestellt. Die Aktenaufgabe fand nach § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden vom 10. November 2025 bis zum heutigen Datum statt. Per heute leben in Möhlin 749 Ortsbürgerinnen und Ortsbürger im Dorf. Das sind 10 weniger als vor einem halben Jahr. Wir haben immer noch deutlich mehr Frauen als Männer zu verzeichnen, nämlich 406 Frauen (-6) gegen 343 (-4) Männer. Anwesend sind heute Abend 74 Personen. Alle heute gefassten Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum. Das Protokoll wird durch Gemeindegemeinschafter ad interim Sylvain Steck geführt. Vorsteher des Ressorts «Ortsbürger» ist Gemeinderat Hans Metzger; entsprechend hat er auch den Vorsitz in der Ortsbürgerkommission.

Als Ammann der Einwohnergemeinde bin ich von Gesetztes wegen gleichzeitig Ammann der Ortbürgergemeinde, obwohl ich nicht Ortsbürger bin. Ich stimme bei den Abstimmungen jeweils nicht mit, für den unwahrscheinlichen Fall, dass bei einer Abstimmung einmal eine Stimmengleichheit resultiert, werde ich den Stichentscheid geben dürfen bzw. müssen.

Als Stimmenzähler wird Stefan Schib einstimmig gewählt.

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 30. Juni 2025

Gemeindeammann Markus Fäs: Das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 wurde durch die Finanzkommission geprüft und für korrekt befunden. Die Detailfassung konnte von der Homepage heruntergeladen werden. In der Sammlungsvorlage sind die gefassten Beschlüsse aufgeführt.

Verhandlungen

Die Möglichkeit zur Diskussion wird nicht benützt.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 30. Juni 2025 sei zu genehmigen.

Abstimmung

In offener Abstimmung wird das Protokoll einstimmig genehmigt.

2. Wahl der Finanzkommission für die Amtsperiode 2026/2029

Gemeinderat Hans Metzger: Auch ich heisse die anwesenden Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zur Winterversammlung willkommen. Die Legislaturperiode 2022/2025 endet dieses Jahr und demzufolge sind wiederum die Wahlen der Finanzkommissionmitglieder durchzuführen. Bevor wir zur eigentlichen Wahl kommen, müssen wir die Mitgliederzahl festlegen.

Festlegung der Mitgliederzahl

Gemäss § 12 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinde hat die Ortsbürgergemeinde eine Finanzkommission aus wenigstens drei Mitgliedern. Die Ortsbürgergemeindeversammlung bestimmt jeweils für eine Amtsdauer im Voraus die Zahl der Mitglieder. Die bisherige Lösung mit drei Mitgliedern hat sich gut bewährt und soll beibehalten werden.

Verhandlungen

Die Möglichkeit zur Diskussion wird nicht benützt.

Antrag

Die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde soll für die Amtsperiode 2026/2029 weiterhin aus 3 Mitgliedern bestehen.

Abstimmung

In offener Abstimmung wird die Wahl von 3 Mitgliedern für die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde für die Amtsperiode 2026/2029 einstimmig genehmigt.

Wahl der Mitglieder

Gemäss § 6 des Unvereinbarkeitsgesetzes dürfen die Mitglieder der Finanzkommission nicht gleichzeitig Mitglieder des Gemeinderates, Mitarbeitende der Gemeinde oder von Gemeindeanstalten sein. Dies gilt für die Einwohner- wie auch Ortsbürgergemeinde. Unsere Gemeindeführung hat vor 20 Jahren den Inhalt dieses Unvereinbarkeitsgesetzes nicht genau abgeklärt. Darum können wir heute Andrea Fischler, als Leiterin der Bibliothek Möhlin, nicht mehr für eine weitere Amtsperiode wählen. Vielen Dank an Andrea Fischler für das Verständnis in dieser speziellen Situation. Ebenso hat Nicole Frank auf Ende der Legislaturperiode ihre Demission eingereicht. Philipp Mahrer, als bisheriges Mitglied der Finanzkommission, stellt sich zur Wiederwahl. Neu stellen sich Simone Wanzenried und Pascal Delz zur Wahl als Mitglieder der Finanzkommission.

Verhandlungen

Aus der Versammlung werden keine neuen Wahlvorschläge eingereicht und die Möglichkeit zur Diskussion wird nicht benützt.

Antrag

Für die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde seien die 3 vorgeschlagenen Mitglieder (Simone Wanzenried, Pascal Delz und Philipp Mahrer) zu wählen.

Abstimmung

In offener Abstimmung werden die nachfolgenden Personen einstimmig in die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde für die Legislaturperiode 2026/2029 gewählt:

- Philipp Mahrer (bisher)
- Pascal Delz (neu)
- Simone Wanzenried (neu)

Die neugewählten Mitglieder der Finanzkommission nehmen die Wahl an der Versammlung an.

Gemeinderat Hans Metzger: Ich wünsche den Gewählten viel Erfolg in ihrer Tätigkeit in der Finanzkommission der Ortsbürger. Die Verdienste von Andrea Fischer für ihre 20-jährige Tätigkeit und Nicole Frank für ihre 8-jährige Tätigkeit in der Finanzkommission werden an dieser Stelle bestens verdankt. Es war stets eine sehr gute und konstruktive Zusammenarbeit.

3. Budget 2026

Vizeammann Lukas Fässler: Ich heisse die anwesenden Ortsbürgerinnen und Ortsbürger ebenfalls herzlich willkommen. Gerne präsentiere ich euch das Budget der Ortsbürgergemeinde.

Das Budget wurde durch den Abteilungsleiter Wald und Landschaft mit Unterstützung der Abteilung Finanzen erstellt und zeigt ein operatives Ergebnis von Fr. 214'900.–, was eine klare Verbesserung gegenüber dem Budget 2025 darstellt.

Das Ergebnis aus der Forstwirtschaft zeigt einen Ertragsüberschuss von Fr. 248'700.– (Vorjahr Fr. 111'600.–). Nebst den Einnahmen für Benützungsgebühren, Miete und Gewinn von Fr. 375'000.– stehen Aufwendungen in der Höhe von Fr. 126'500.– (davon Abschreibungen Fr. 83'500.–, Beschaffung Motormäher Rapid Fr. 43'000.–) gegenüber.

Der budgetierte Betriebsgewinn des Forstbetriebs Region Möhlin beträgt Fr. 381'000. Vom Gewinn fliessen rund Fr. 245'000.– der Ortsbürgergemeinde Möhlin zu, der Rest wird entsprechend auf die anderen Vertragsgemeinden aufgeteilt.

Im Budget 2026 sind hohe Ausgaben von Fr. 1,82 Mio. für die Erstellung eines neuen Forstwerkhofes eingestellt. Diesem Kredit wurde an der Sommergemeinde klar zugestimmt. Ebenso ist der reglementarische Lohnstufenanstieg für das Personal analog der Einwohnergemeinde eingestellt.

Ausgaben für den Hirschenpark sind 2026 nicht mehr vorgesehen, da der Gemeinderat auf Antrag der Ortsbürgergemeinde entschied, dass der Hirschenpark per 1. Januar 2026 in neue Hände übergeht.

Wegen den hohen Investitionen für den Neubau des Forstwerkhofes ergibt sich ein Finanzierungsergebnis von Fr. -1.5 Mio., welches durch die Einnahmen der Benützungsgebühren wieder kompensiert werden soll.

Verhandlungen

Die Möglichkeit zur Diskussion wird nicht benützt.

Andrea Fischler, Präsidentin der Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde: Als Finanzkommission haben wir das Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde Möhlin geprüft. Die Budgetverantwortung liegt in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften bei der Ortsbürgerkommission. Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über das Budget abzugeben. Auch wir unterliegen bei der Prüfung den gesetzlichen Vorschriften. Nach unserer Beurteilung entspricht das Budget

2026 diesen Vorschriften. Im Budget 2026 sind die Ausgaben für die Erstellung des neuen Forsthofes, der an der Sommerortsbürgerversammlung mit einem Verpflichtungskredit bewilligt worden ist, eingestellt. Wir empfehlen deshalb der Versammlung, das Budget für das Rechnungsjahr 2026 zu genehmigen.

Antrag

Das Budget der Ortsbürgergemeinde Möhlin für das Jahr 2026 sei zu genehmigen.

Abstimmung

In offener Abstimmung wird das Budget 2026 einstimmig genehmigt.

Lukas Fässler: Ich bedanke mich für das Vertrauen. Ein weiterer Dank gilt der Finanzkommission, dem Finanzverwalter Roland Schmid und dem Revierförster Urs Steck.

4. Verschiedenes

Gemeinderat Hans Metzger: Gerne informiere ich im Traktandum Verschiedenes über folgende Themen:

Hirschenpark

Bei den Hirschen mussten wir die Zukunft des Hirschenparks überdenken, nach dem überraschenden Tod von Paul Mahrer. Ortsbürger- sowie Hirschenkommission haben die Situation intensiv analysiert und sind zum Entschluss gekommen, die Damhirschenhaltung weiterzugeben.

Zusammen mit dem Pächter Florian Müller konnte Urs Ammann aus Sisseln als Unterpächter gewonnen werden. Er ist Bauer und Jäger und hat die erforderliche Wildtierbewilligung, die zur Betreibung der Damhirschenhaltung vorzuweisen ist. Die Ortsbürger werden den Hirschenpark per 1. Januar 2026 an Urs Ammann übergeben. Die Hirschenkommission wird aufgelöst. Urs Ammann wird neu als Pächter amten, nicht mehr die Ortsbürgergemeinde.

Bike-Trails

Die Route der Mountain-Biker ist nun definiert. Der Forstbetrieb wird die Route baldmöglichst beschildern.

Betriebsleiter Urs Steck: Gerne möchte ich ergänzen, dass die Trails festgelegt sind. Für das Projekt muss aber in allen betroffenen Gemeinden anfangs Jahr ein Baugesuch eingereicht werden. Erst danach wird signalisiert. Die Baugesuche werden in den Zeitungen publiziert und dann könnte es noch zu Einsprachen kommen. Ich hoffe jedoch, dass wir jetzt eine Regelung gefunden haben, damit in dieser Thematik Ruhe einkehrt.

Neuer Forstwerkhof

Demnächst wird mit den Bauarbeiten begonnen. Der neue Forstwerkhof soll im Rahmen der nächsten Waldbereisung am 16. August 2026 eingeweiht werden.

Bürgerhaus

Die leerstehenden Büroflächen im 1. OG des Bürgerhauses werden ab Mitte Dezember 2025 bis voraussichtlich Juli/Okttober 2026 an den Gemeindeverband Sozialbereich Bezirk Rheinfelden (GSBR) vermietet.

Verhandlungen

Die Möglichkeit zur Diskussion wird nicht benützt.

Verabschiedung Markus Fäs

Vizeamman Lukas Fässler: Es freut mich, dass ihr alle so zahlreich zur Ortsbürgerversammlung und zur Verabschiedung unseres Gemeindeammanns Markus Fäs erschienen seid. Eine Verabschiedung, die ich als Vizeamman und offizieller Vertreter der Gemeinde Möhlin, auch gegenüber der Ortsbürgergemeinde übernehmen darf.

Die Rede von Vizeamman Lukas Fässler würdigt Markus Fäs für seine herausragenden Qualitäten als Gemeindeamman. Neben Fachwissen zeichnen ihn insbesondere Charakter, Haltung, Offenheit, Humor und ein feines Gespür für Menschen aus. Er übernahm stets Verantwortung, auch bei unpopulären Entscheiden, und pflegte eine offene Tür sowie eine Kultur des Zuhörens.

Markus Fäs wurde als teamfähig und vermittelnd beschrieben. Er bringt Menschen zusammen, sorgt dafür, dass sich alle abgeholt fühlen, und scheut keine Zusatzrunde, ob im Gespräch, mit Kaffee oder manchmal mit etwas Stärkerem. Sein Blick richtet sich konsequent auf die Zukunft und langfristige Projekte, nicht auf schnellen Applaus.

Zum Abschied in den neuen Lebensabschnitt wird humorvoll angemerkt, dass er seine Zeit wohl kaum wirklich ruhiger gestalten wird, nicht zuletzt wegen seiner geselligen Abende und der legendären Fassbind-Traditionen. Als Geschenk erhält er symbolisch den «Fassbindweg»-Wegweiser.

Die Rede endet mit einem herzlichen Dank und dem Wunsch, dass Markus Fäs so bleibt, wie er ist.

Gemeinderat Hans Metzger: Ein spezieller Dank für die geleisteten Arbeiten geht an den Förster Urs Steck und sein Team vom Forstbetrieb Region Möhlin. Für die gute und angenehme Zusammenarbeit danke ich den Mitgliedern der Ortsbürgerkommission, den Mitgliedern der Finanzkommission, den Mitgliedern der Hirschenkommission, dem Team des Waldhauses und des Ortsmuseums. Ein grosser Dank im Namen der Ortsbürger gilt Roland Schmid, dem Finanzverwalter, der die Finanzen umsichtig für uns führt. Ein Dank an Judith Knecht, die im Hintergrund einiges organisiert hat. Schlussendlich auch meinen Gemeinderatskollegen, welche uns Ortsbürgern immer gut gesinnt sind. Dem Gemeindeschreiber ad interim Sylvain Steck und Priska und Brigitte, die uns heute bewirten, wird ebenfalls gedankt. Vielen Dank an euch, liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, fürs Erscheinen und die grosse Beteiligung.

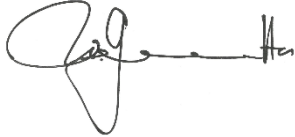
Gemeindeamman Markus Fäs: Ich bedanke mich bei den Gemeinderatskollegen für das Geschenk. Als Nicht-Ortsbürger habe ich grundsätzlich keinen Bezug zur Ortsbürgergemeinde. Ich würde gerne den Antrag zum Ortsbürger stellen. Ich bedanke mich für die angenehmen Versammlungen.

Für ein getreues Protokoll testieren:

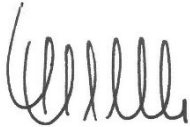
4313 Möhlin, 12.01.2026

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Gemeindeammann:



Der Gemeindeschreiber ad interim:



Genehmigt durch die Ortsbürgergemeindeversammlung

4313 Möhlin,

NAMENS DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Gemeindeammann:



Der Gemeindeschreiber ad interim: